



European Management
Platform for **Childhood**
Interstitial Lung **Diseases**

Rejestr i biobank chILD-EU

**Deklaracja zgody i informacje o pacjencie
dla rodziców/opiekunów nieletnich**



Deklaracja zgody

Zapoznałem się z informacjami dla pacjentów i miałem możliwość zadawania pytań. Odpowiedzi na nie były zadowalające i wyczerpujące. Wiem, że udział mojego dziecka w badaniu jest dobrowolny oraz że ja i moje dziecko możemy wycofać swoją zgodę w dowolnym momencie bez podawania przyczyn i bez żadnych niedogodności dla mnie lub mojego dziecka.

Wyrażam zgodę na przekazanie bioprobek mojego dziecka i powiązanych z nimi danych do Rejestru i Biobanku chILD-EU zgodnie z opisem w informacji o pacjencie i wykorzystanie ich do celów badań medycznych wymienionych w dokumencie informacyjnym, w tym do analiz genetycznych. W szczególności zgadzam się, że:

- Rejestr i Biobank chILD-EU gromadzi dane osobowe mojego dziecka, w szczególności informacje o jego stanie zdrowia, a w razie potrzeby pobiera dalsze dane osobowe z dokumentacji medycznej mojego dziecka i przechowuje je w formie pseudonimizowanej (tj. zakodowanej);
- wyniki poprzednich i przyszłych testów diagnostycznych, w tym surowe dane z testów genetycznych, są udostępniane rejestrowi chILD-EU
- wszystkie prawa własności do wszystkich biomateriałów pobranych od mojego dziecka są przekazywane do rejestru i biobanku chILD-EU;
- bioprobki są przechowywane pod pseudonimem w rejestrze i biobanku chILD-EU;
- bioprobki z wyżej wymienionymi danymi (w tym analizy genetyczne) mogą być przekazywane pod pseudonimem uniwersytetom, instytutom badawczym i firmom badawczym do celów badań medycznych. W pewnych okolicznościach obejmuje to również przekazywanie danych do projektów badawczych w krajach spoza UE. Jest to zasadniczo dozwolone, jeśli Komisja Europejska wydała decyzję stwierdzającą odpowiedni poziom ochrony lub jeśli gwarancja odpowiedniego poziomu ochrony została uzgodniona i wdrożona w umowie.

Ponadto wyrażam zgodę na przekazywanie próbek biologicznych i danych do krajów spoza UE, nawet w przypadkach, w których nie istnieje decyzja Komisji Europejskiej stwierdzająca odpowiedni stopień ochrony i w których nie uzgodniono lub nie wdrożono gwarancji odpowiedniego poziomu ochrony. Zostałem poinformowany o możliwym ryzyku związanym z takim przekazaniem.

Tak ☐ Nie ☐

Niniejszym wyraźnie oświadczam, że chcę być informowany o klinicznie istotnych wynikach i wynikach badań. Wyrażam zgodę na pseudonimizację danych i biomateriałów mojego dziecka w rejestrze w przypadku śmierci lub po wycofaniu uczestnictwa.

Otrzymałem kopię informacji dla rodziców i oświadczenie o zgodzie. Oryginał pozostaje w rejestrze i biobanku chILD-EU.

Pacjent:

Nazwisko

Imię

Data urodzenia

nazwisko rodzica/opiekuna (1)Miejscowość,dataPodpis drukowanymi literami(wpisuje
rodzic/opiekun)

mię i

nazwisko rodzica/opiekuna (2)Miejscowość,dataPodpis drukowanymi literami(wpisuje
rodzic/opiekun)

mię i

Przeprowadziłem rozmowę na temat świadomej zgody i uzyskałem zgodę rodziców/opiekunów niepełnoletniego
p a c j e n t a .

informacjiMiejsce,dataPodpis drukowanymi literami

mię i nazwisko osoby udzielającej



Jeśli zgodę wyrazi więcej niż dwóch krewnych pacjenta, należy ponownie wydrukować tę stronę i odpowiednio ją oznaczyć oraz ponumerować kolejno krewnych!

Dla krewnych:

Matka Ojciec Rodzeństwo Inne: _____

Wyrażam zgodę na gromadzenie i przechowywanie moich danych z wywiadu rodzinnego oraz biomateriałów (próbek krwi lub wymazów z policzka) do celów badań nad chorobami płuc oraz na przeprowadzanie na nich testów genetycznych (np. analiz egzomu, sekwencjonowania genomu).

Chcę być informowany o wynikach testu genetycznego przez lekarza udzielającego informacji.

Mam prawo wycofać swoją zgodę na udział w rejestrze w dowolnym momencie. Na żądanie wszystkie dane i próbki zebrane do tego momentu, których nie można ponownie zidentyfikować, mogą zostać zanonimizowane lub usunięte.

drukowanymi literami _____
mię i nazwisko krewnego (krewnychMiejscowość,dataPodpis

informacjiMiejsce,dataPodpis drukowanymi literami _____
mię i nazwisko osoby udzielającej

Dla krewnych:

Matka Ojciec Rodzeństwo Inne: _____

Wyrażam zgodę na gromadzenie i przechowywanie danych z wywiadu rodzinnego mojego dziecka oraz biomateriałów (próbek krwi lub wymazów z policzka) do celów badań nad chorobami płuc oraz na przeprowadzanie na nich testów genetycznych (np. analiz egzomu, sekwencjonowania genomu).

Chcę być informowany o wynikach testu genetycznego przez lekarza udzielającego informacji.

Mam prawo wycofać swoją zgodę na udział w rejestrze w dowolnym momencie. Na żądanie wszystkie dane i próbki zebrane do tego momentu, których nie można ponownie zidentyfikować, mogą zostać zanonimizowane lub usunięte.

drukowanymi literami _____
mię i nazwisko krewnego (krewnychMiejscowość,dataPodpis

informacjiMiejsce,dataPodpis drukowanymi literami _____
mię i nazwisko osoby udzielającej



Informacje dla rodziców na temat projektu badawczego "European chILD Registry and Biobank" w ramach europejskiej sieci na rzecz rzadkich chorób płuc u dzieci (**chILD-EU**)

Droży rodzice,

U Twojego dziecka zdiagnozowano rzadką chorobę płuc wieku dziecięcego (śródmiażdżową chorobę płuc u dzieci - **chILD**). W związku z tym chcielibyśmy poprosić Cię o udział Twojego dziecka w europejskim rejestrze i biobanku **projektu chILD-EU**, o którego celach i procedurze chcielibyśmy Cię poinformować poniżej. Udział w rejestrze jest dobrowolny. W razie jakichkolwiek pytań lub w celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt z lekarzem dziecka.

Podsumowanie projektu

Wiele dziecięcych chorób płuc jest rzadkich i zróżnicowanych. Aby lepiej zbadać naturalny przebieg, czynniki ryzyka, możliwości leczenia i przyczyny rozwoju rzadkich chorób wieku dziecięcego (**chILD**), **chcielibyśmy przechowywać** i analizować bardziej szczegółowe informacje na temat objawów i jakości życia, dane kliniczne i materiał biologiczny pobrany od dziecka. Dane dziecka są chronione różnymi środkami ostrożności, na przykład struktura bazy danych i postępowanie z materiałem biologicznym dziecka uniemożliwiają osobom nieupoważnionym identyfikację dziecka. Projekt został zatwierdzony przez właściwą komisję etyczną i został szczegółowo opisany poniżej.

Kto prowadzi rejestr?

Europejski **rejestr i biobank chILD (rejestr chILD-EU)**, wspierany przez organizację non-profit Kinderlungenregister (KLR) e.V., prowadzi badanie. Koordynatorem tej sieci badawczej jest prof. dr Matthias Griesse, z którym można skontaktować się pod następującym adresem:

Prof. Matthias Griesse
Szpital Dziecięcy Dr von Hauner
Uniwersytetu w Monachium
Lindwurmstr. 4
80337 Monachium

Tel: +49 / 89 / 4400-57878

Fax: +49 / 89 / 4400-57879

e-mail: matthias.griesse@med.uni-muenchen.de

Jaki jest cel rejestru?

Głównym celem rejestru jest jak najpełniejsze scharakteryzowanie historii naturalnej i efektów leczenia różnych postaci rzadkich dziecięcych chorób płuc, w szczególności śródmiażdżowej choroby płuc u dzieci (**chILD**). Powinno to przyczynić się do lepszego zrozumienia choroby i opracowania nowych i skutecznych metod leczenia. Aby osiągnąć ten cel, do **rejestru chILD-EU włączani są** pacjenci z rzadkimi chorobami płuc wieku dziecięcego lub chorobami płuc, które mogą naśladować przewlekłą śródmiażdżową chorobę płuc lub przewlekłe objawy wpływające na drogi oddechowe, które nie zostały ostatecznie zdiagnozowane, a także pacjenci z innymi chorobami płuc (przewlekłe zapalenie oskrzeli, wady rozwojowe płuc, nadciśnienie płucne). W razie potrzeby można również przeprowadzić analizy genetyczne członków rodziny pacjentów w celu wykrycia podstawowych zmian genetycznych w występowaniu częstych rodzinnych **przypadków chILD**. Z tego powodu członkowie rodziny również mogą zostać włączeni do **rejestru chILD-EU**.

Jakie biomateriały są przechowywane w biobanku? Co się z nimi dzieje?

Krew, płyny z płukania płuc, mocz, płwocina, wymazy z policzka i/lub próbki tkanek pobrane od dziecka w ramach rutynowych działań lub specjalnie do celów badawczych są archiwizowane w centralnym biobanku w Monachium przez nieograniczony okres czasu. W przypadku przyszłych pytań naukowych może być konieczne, aby analizowane biomateriały pozostały podzielne. Z tego powodu chcemy umożliwić komórkowym składnikom biomateriałów dzielenie się w nieskończoność (produkcja nieśmiertelnych linii komórkowych). Komórki te mogą być przechowywane przez długi czas.



Możemy przeprowadzić analizy genetyczne i badania ekspresji genów na próbkach krwi. Celem jest zidentyfikowanie czynników umożliwiających wiarygodną kategoryzację diagnostyczną choroby za pomocą badania krwi. W przypadku rzadkich chorób płuc, które przypuszczalnie są spowodowane czynnikami genetycznymi, wykorzystamy badania genetyczne obejmujące cały genom, tj. analizy materiału genetycznego. W tym przypadku stosowane są techniki sekwencjonowania, które wychwytyją części lub cały genom (sekwencjonowanie całego egzomu i genomu). Celem jest identyfikacja czynników/genów odpowiedzialnych za wywołanie choroby. Nawet jeśli wiedza ta nie poprawi bezpośrednio możliwości leczenia dziecka, wykrycie pewnych mutacji genowych może prowadzić do opracowania ukierunkowanych, tj. lepszych form leczenia, z których dziecko może potencjalnie skorzystać. Ponadto można również odkryć jeden lub więcej czynników umożliwiających wiarygodne prognozowanie dalszego przebiegu choroby dziecka. Taka dokładna prognoza przebiegu choroby dziecka może być pozytywna, na przykład w przypadku planowanego przeszczepu płuc, ale może również stanowić obciążenie dla Ciebie i Twojego dziecka, jeśli wynik nie jest pozytywny, a opcje leczenia nie są jeszcze dostępne. W przypadku analiz obejmujących cały genom istnieje potencjalne ryzyko, że dziecko może zostać zidentyfikowane na podstawie danych genetycznych.

Ponadto analizy całego genomu mogą również ujawnić wyniki wskazujące na ryzyko chorób, które nie mają nic wspólnego z chorobą, z powodu której dziecko zostało włączone do **rejestru chILD-EU**. Może to na przykład dotyczyć ryzyka niektórych chorób nowotworowych lub statusu nosiciela choroby dziedzicznej. Nie gromadzimy systematycznie takich wyników. Będą one przekazywane wyłącznie w przypadku aktywnego zapytania. Nie możemy jednak zagwarantować ich kompletności.

Ponieważ można założyć, że część **przypadków chILD** jest uwarunkowana genetycznie, w celu wiarygodnego zidentyfikowania czynników genetycznych odpowiedzialnych za występowanie choroby w rodzinie, wymagany będzie również materiał genetyczny od członków rodziny. W tym celu będziemy potrzebować krwi lub wymazu z jamy ustnej. Poprosimy również o wypełnienie kwestionariusza pacjenta i poddanie się badaniu klinicznemu przez jednego z naszych lekarzy.

Rejestr chILD-EU zazwyczaj stara się gromadzić biomateriały i towarzyszące im dane medyczne wymienione powyżej w kilku punktach czasowych. W związku z tym będziemy również zbierać wyżej wymienione próbki i dane medyczne podczas kolejnych wizyt w instytucji zapewniającej opiekę, zwykle raz w roku.

Jakie dane są gromadzone? Co się z nimi dzieje?

Wszystkie wyniki rutynowych badań oraz informacje zawarte w kwestionariuszach dotyczących historii medycznej i jakości życia dziecka są zapisywane w naszej bazie danych i przechowywane przez czas nieokreślony.

Pseudonimizowane biopróbki i powiązane z nimi dane są przechowywane i mogą być również przekazywane innym instytucjom, takim jak uniwersytety, instytuty badawcze i firmy badawcze, w tym w razie potrzeby za granicę, do określonych celów badań medycznych zgodnie z regulaminem i koncepcją ochrony danych rejestru i biobanku chILD EU. Dane mogą być również łączone z danymi medycznymi w innych bazach danych, pod warunkiem spełnienia wymogów prawnych w tym zakresie. Próbkki biologiczne i dane, które zostały udostępnione innym organizacjom, mogą być wykorzystywane wyłącznie do zamierzonych celów badawczych i nie mogą być przekazywane przez odbiorcę do innych celów. Niewykorzystane biopróbki zostaną zwrócone do biobanku lub zniszczone. Dane identyfikujące dziecko nie będą przekazywane badaczom ani innym nieupoważnionym stronom trzecim, takim jak firmy ubezpieczeniowe lub pracodawcy.

Wyniki badań są publikowane wyłącznie w formie, która nie pozwala na wyciąganie jakichkolwiek wniosków na temat dziecka.

O co prosimy?

Prosimy Ciebie i Twoje dziecko o szeroką zgodę na wykorzystanie biopróbek i danych Twojego dziecka. Zostaną one udostępnione do badań medycznych w celu poprawy zapobiegania, wykrywania i leczenia chorób. Są one przeznaczone do wykorzystania z największą możliwą korzyścią dla ogółu społeczeństwa, w celu



mogą być wykorzystywane do wielu różnych celów badań medycznych. Mogą one odnosić się do konkretnych obszarów chorobowych (np. chorób płuc, chorób zakaźnych, nowotworów, chorób układu krążenia), a także do chorób, które są nadal nieznanne. Ponieważ w badaniach stale pojawiają się nowe pytania, możliwe jest, że próbki i dane Twojego dziecka zostaną również wykorzystane do badań medycznych, których nie można jeszcze przewidzieć. Biopróbki i dane nie będą wykorzystywane w projektach badawczych, które nie zostaną uznane za etycznie dopuszczalne przez komisję etyczną oceniającą projekt.

Ze względów logistycznych Rejestr i Biobank chILD-EU nie ma możliwości wprowadzenia indywidualnych ograniczeń (np. wykluczenia niektórych badań, wykluczenia przekazywania bioprobek stronom trzecim). Jeśli Ty lub Twoje dziecko nie zgadzacie się w pełni z opisanym rodzajem i czasem użytkowania, zgoda nie powinna zostać udzielona.

Ryzyko związane z uczestnictwem w rejestrze

Ty ani Twoje dziecko nie otrzymacie żadnej zapłaty za dostarczenie bioprobek i danych Twojego dziecka. Jeśli badania przyniosą korzyści komercyjne, Ty ani Twoje dziecko nie będziecie w nie zaangażowani. Biobank będzie wykorzystywał biopróbki i dane Twojego dziecka wyłącznie do celów naukowych. Nie będą one sprzedawane. Biobank może jednak pobierać od użytkowników bioprobek i danych rozsądną opłatę za ich udostępnienie.

Próbki krwi są pobierane w ramach rutynowej diagnostyki, co oznacza, że nie jest konieczne wykonywanie dodatkowych nakłuć żyły, a zatem nie powinno wystąpić żadne dodatkowe ryzyko dla dziecka. Ryzyko związane z pobieraniem krwi podczas rutynowej diagnostyki obejmuje powstawanie niewielkich krwiaków w miejscu nakłucia. Ponadto w rzadkich przypadkach może dojść do trwałego uszkodzenia nerwów w miejscu nakłucia. Ilość pobranej krwi nie przekroczy łącznie 2/3 łyżki stołowej (10 ml).

Dane i próbki dziecka są archiwizowane

Podmiotem odpowiedzialnym za przetwarzanie danych jest Children's Lung Registry (KLR) e.V., któremu obecnie przewodniczy koordynator projektu **chILD-EU**, prof. dr M. Giese z Uniwersytetu w Monachium (dane kontaktowe znajdują się powyżej). Aktualnego administratora danych można w każdej chwili sprawdzić na stronie internetowej konsorcjum (www.childeu.net).

Ze względu na ochronę danych dane medyczne i identyfikacyjne dziecka (w szczególności imię i nazwisko, adres i pełna data urodzenia) są przechowywane oddzielnie w dwóch różnych lokalizacjach:

- Wymienione powyżej istotne z medycznego punktu widzenia dane, tj. historia choroby dziecka, wyniki badań medycznych, rodzaje leczenia, przepisane leki i przykładowe dane, będą przechowywane w bazie danych badań medycznych w formie pseudonimowej (tj. dane identyfikacyjne dziecka, w szczególności imię i nazwisko oraz adres, zostaną zastąpione numerem identyfikacyjnym). Identyfikacja dziecka na podstawie samego pseudonimu nie jest możliwa. Ta centralna baza danych przetwarzania jest zarządzana w naszym imieniu w centrum komputerowym o wysokim poziomie bezpieczeństwa, specjalizującym się w danych wrażliwych. Zapewniamy, że centrum danych utrzymuje odpowiedni standard ochrony i bezpieczeństwa danych. Te pseudonimizowane dane medyczne mogą być przeglądane przez innych lekarzy i naukowców zarejestrowanych w rejestrze.
- Dane identyfikacyjne i numer identyfikacyjny dziecka są przechowywane oddzielnie od danych medycznych w centrum komputerowym Uniwersytetu w Giessen.

Dostęp do danych dziecka ma tylko ograniczona liczba osób. Osoby te są zobowiązane do zachowania poufności. Dane są chronione przed nieuprawnionym dostępem i mogą być wykorzystywane wyłącznie na potrzeby projektu badawczego. Dostęp do przechowywanych danych osobowych ma tylko bardzo mała, upoważniona grupa pracowników i tylko wtedy, gdy kontakt jest konieczny z ważnych powodów medycznych i nie można go nawiązać za pośrednictwem lekarza prowadzącego. Dane kontaktowe dziecka nie będą w żadnym momencie przekazywane osobom trzecim.

W celu zapewnienia jakości monitorujący mogą uzyskać dostęp do danych na ograniczony okres czasu, z zastrzeżeniem decyzji organu zarządzającego rejestr **chILD-EU**. Osoby te są upoważnione do



Zobowiązanie do zachowania poufności. Biomateriały pobrane od dziecka będą przechowywane i przetwarzane centralnie na Uniwersytecie w Monachium pod kierownictwem prof. M. Giese (patrz wyżej) w formie pseudonimowej, tj. pod numerem identyfikacyjnym.

Dane dotyczące tych próbek są przechowywane oddzielnie w centralnej bazie danych przetwarzania pod tym numerem identyfikacyjnym.

Może być konieczne przekazanie biomateriałów dziecka - jak również danych klinicznych - w celu przeprowadzenia określonych badań naukowych. Również w tym przypadku będzie to miało miejsce wyłącznie w formie spseudonimizowanej. Komitet Sterujący Europejskiego Rejestru i Biobanku **chILD-EU** **podejmie decyzję** o takim przekazaniu danych klinicznych lub biomateriałów do celów naukowych po konsultacji z Komisją Etyki.

Jeśli dziecko jest leczone w ośrodku innym niż Szpital Dziecięcy im. dr. von Haunera, ale ośrodek ten zna już tożsamość dziecka w ramach wspólnego leczenia (np. konsultacji w sprawie diagnozy lub terapii), zespół leczący w Szpitalu Dziecięcym im. dr. von Haunera może również przetwarzać dane do rejestru **chILD-EU**, znając imię i nazwisko pacjenta. Zespół terapeutyczny podlega tajemnicy lekarskiej wobec osób trzecich i otrzyma kopię formularza zgody na udział w rejestrze **chILD-EU** i biobanku. Jest rzeczą oczywistą, że dane w rejestrze są przechowywane wyłącznie w formie pseudonimowej.

Uczestnictwo w tym rejestrze jest dobrowolne. Uczestnik może zrezygnować z udziału w rejestrze w dowolnym momencie bez podania przyczyny i bez narażania na szwank opieki medycznej nad dzieckiem lub relacji między nim a lekarzem prowadzącym leczenie. I odwrotnie, dziecko może również zostać wykluczone z tego rejestru, jeśli wymagają tego względy medyczne lub organizacyjne. Prosimy o poinformowanie lekarza prowadzącego dziecko o rezygnacji z uczestnictwa w rejestrze. W przypadku rezygnacji dane i biomateriały dziecka zostaną wykorzystane w formie spseudonimizowanej do dalszych projektów badawczych. Ponadto dane z analiz, które zostały już przeprowadzone, nie mogą zostać usunięte.



Informacje uzupełniające zgodnie z europejskim ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych

Użytkownik ma następujące prawa w odniesieniu do swoich danych

informacji:

Użytkownik ma prawo do informacji o danych osobowych dotyczących jego dziecka, które są gromadzone, przetwarzane lub, w stosownych przypadkach, przekazywane stronom trzecim w ramach rejestru **chILD-EU** (użytkownik otrzyma *bezpłatną* kopię).

Prawo do sprostowania:

Użytkownik ma prawo do sprostowania nieprawidłowych danych osobowych dotyczących jego dziecka.

Prawo do anulowania

Użytkownik ma prawo do usunięcia danych osobowych dotyczących jego dziecka, np. jeśli dane te nie są już potrzebne do celów, dla których zostały zgromadzone.

Prawo do ograniczenia przetwarzania

W pewnych okolicznościach użytkownik ma prawo zażądać ograniczenia przetwarzania, tj. dane mogą być jedynie przechowywane, a nie przetwarzane. Należy o to poprosić. W tym celu należy skontaktować się ze swoim badaczem lub inspektorem ochrony danych w rejestrze **chILD-EU**.

Prawo do przenoszenia danych

Użytkownik ma prawo do otrzymania danych osobowych dotyczących jego dziecka, które przekazał osobie odpowiedzialnej za rejestr **chILD-EU**. Dzięki temu użytkownik może zażądać przekazania tych danych do siebie lub, jeśli jest to technicznie możliwe, do innej organizacji wskazanej przez użytkownika.

Prawo do sprzeciwu

Użytkownik ma prawo w dowolnym momencie sprzeciwić się określonym decyzjom lub środkom dotyczącym przetwarzania danych osobowych dotyczących jego dziecka. Takie przetwarzanie nie będzie już miało miejsca.

Zgoda na przetwarzanie danych osobowych i prawo do jej wycofania

Przetwarzanie danych osobowych dziecka jest zgodne z prawem wyłącznie za jego zgodą.

Pacjent ma prawo do wycofania zgody na przetwarzanie danych osobowych w dowolnym momencie. Dane zebrane do tego momentu mogą być jednak przetwarzane przez organy wymienione w Informacji dla pacjenta i Deklaracji zgody Rejestru **chILD-EU**.

Jeśli chcesz skorzystać z któregośkolwiek z tych praw, skontaktuj się ze swoim badaczem lub inspektorem ochrony danych w swoim centrum rejestru **chILD-EU (adres inspektora ochrony danych w rejestrze) lub bezpośrednio z inspektorem ochrony danych w rejestrze. Użytkownik ma również prawo do **złożenia skargi do organu nadzorczego/organów nadzorczych, jeśli uważa, że przetwarzanie jego danych osobowych narusza RODO:****



Ochrona danych: Dane kontaktowe inspektora ochrony danych i organu nadzorczego ds. ochrony danych w rejestrze chILD-EU

Osoba(-y) odpowiedzialna(-e) za przetwarzanie danych w Centrum Rejestru **chILD-EU** (patrz strona 1 formularza informacji o pacjencie i zgody pacjenta)

Inspektor ochrony danych		Organ nadzorujący ochronę danych	
Imię i nazwisko:	Pan Gerhard Meyer Inspektor ochrony danych Szpital Uniwersytecki w Monachium	Imię i nazwisko:	Krajowy komisarz ds. ochrony danych w Bawarii (BayLfD) Prof. dr Thomas Petri
Adres:	Pettenkoferstr. 8 80336 Monachium	Adres:	Adres pocztowy: P.O. Box 22 12 19, 80502 Monachium Adres domu: Wagnmüllerstr. 1, 80538 Monachium
Telefon:		Telefon:	Telefon: 089 212672-0 Fax: 089 212672-50
e-mail	datenschutz@med.uni-muenchen.de	e-mail	

Ochrona danych: Dane kontaktowe federalnego inspektora ochrony danych

Federalny Pełnomocnik ds. Ochrony Danych i Wolności Informacji
Husarenstr. 30
53117 Bonn
Telefon: 0228-997799-0
Faks: 0228-997799-550
E-mail: poststelle@bfdi.bund.de